

Im Walde [ʔim 'val.də] (In the woods)

Texts by *Joseph von Eichendorff* (1788-1857)

Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856) from *Liederkreis*, op. 39, #11 and op. 75, #2

Es zog eine Hochzeit den Berg entlang,
[ʔɛs tso:k 'ʔa:e.nə 'hɔx.ɿtsa:et de:n berk ʔɛnt.'laŋ]
There passed a wedding-party the mountain along.
(*A wedding party passed along the mountainside.*)

Ich hörte die Vögel schlagen,
[ʔɪç 'hø:ɐ̯.tə di: 'fø:.gəl 'ʃla:.gən]
(*I heard the birds singing.*)

Da blitzten viel Reiter, das Waldhorn klang,
Das war ein lustiges Jagen!

Und eh' ich's gedacht, war alles verhallt,
Die Nacht bedeckt die Runde,
Nur von den Bergen noch rauschet der Wald
Und mich schauert's im Herzensgrunde.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

